

the phrase *وَعَبَّرَ جَارَتَهَا* occurs in the trad. of Umm-Zara, meaning *And, by reason of her chastity and beauty, a cause of weeping to her fellow-wife.* (TA.) — *عَبَّرَ* also signifies *Women bereft of their children by death*; syn. *تَكَلَّى*: (K, TA:) as though pl. of *عَابِرٌ*. (TA.)

*عَبَّرَ*, (S, O, K, TA, in the CK *عَبْرَةٌ*) and *عَبَّرَ*, (S, O,) or *عَبَّرَ*, (Kr, A, K, TA, accord. to the CK *عَبْرَةٌ*) The *banh*, or *side*, (S, A, O, K,) of a river, (S, A, O,) and of a valley. (A, K.) En-Nábighah Edh-Dhubyánce says, of the Euphrates,

تَرْمِي أَوَاذِيهِ الْعَبْرَيْنِ بِالزَّبَدِ

[Its waves casting foam upon the two banks]. (S, O.) And one says, *فَلَانَ فِي ذَلِكَ الْعَبْرِ* Such a one is upon that side. (TA.) — See also the next preceding paragraph, in three places.

*عَبَّرَ* inf. n. of *عَبَّرَ* [q. v.]. (AZ, T, &c.) — See also *عَبَّرَ*, in two places: — and *عَبْرَةٌ*.

*عَبَّرَ*; and its fem., with *ة*; see *عَابِرٌ*.

*عَبَّرَ*: see *عَبَّرَ*, in two places.

*عَبْرَةٌ*: see *عَبْرَةٌ*. — Also *A tear*: (TA:) or *a tear before it overflows*: or *a [sobbing, or] reiteration [of the sound] of weeping in the bosom*: (A, K:) or *an overflowing of tears without the sound of weeping*: (TA:) or *a flowing, or an oozing, of tears*: (S, O:) or *grief without weeping*: (A, K:) pl. *عَبْرَاتٌ* (O, K) and *عَبْرٌ*, (so in the O, [but this, if correct, is a quasi-pl. n.]) or *عَبْرٌ*. (Thus in copies of the K.) Of the first meaning, the following is an ex.:

وَإِنْ شِفَائِي عَبْرَةٌ لَوْ سَفَحْتَهَا

[And verily my cure would be a tear if I shed it]: and of the last, the following is an ex.:

لَكَ مَا أَنْبَى وَلَا عَبْرَةٌ بِي

or, as some relate it, *ولا عبرة لي*; and the meaning is, *For thy sake I weep, but there is grief in me for myself*: so says *As*: (TA:) or in this saying, which is a prov., *ما* may be redundant, or it may be what is termed *مَصْدَرِيَّةٌ*; and the meaning is, *For thee I weep, or for thee is my weeping, I [myself] having no need of weeping.* (Meyd.)

*عَبْرَةٌ* a subst. from *الِإِعْتِبَارُ*; *An admonition, or exhortation*: (Bd in iii. 11): *an admonition, or exhortation, by which one takes warning or example*: (Jel in xxiii. 21:) *a thing by the state, or condition, of which one is admonished, or reminded, and guided, or directed*: (Bd in xxiii. 21:) i. q. *عَبْرَةٌ* [lit. *a being admonished, or reminded, &c.*; but meaning *a cause of being admonished, &c.*; i. e. *a warning, or an example*]: (Jel in xvi. 68:) or *عَبْرَةٌ* i. e. *إِعْتِبَارٌ* and *تَذَكُّرٌ* [meaning, in like manner, *a cause of being admonished, or reminded, by what has passed*]: (Msb:) *an indication, or evidence*, (Bd and Jel in xxiv. 44, and Bd in xvi. 68,) *whereby one passes from ignorance to knowledge*: (Bd in xvi. 68:) *a state [of things or circumstances] whereby,*

*from the knowledge of what is seen, one arrives at the knowledge of what is not seen*; as also *عَبْرَةٌ*: (B, TA:) and *a wonderful thing [app. such as serves as a warning or an example]*: (A, K:) pl. *عَبْرٌ*. (Msb, TA.) — And *The account, or estimation, or regard, in which a thing is held in respect of predicamental order*; as also *عَبْرَةٌ*. (Msb.) [Hence the common phrase *لَا عَبْرَةَ بِهِ*, meaning *No regard is due to it.*] — See also *عَبْرَةٌ*.

*عَبْرِيٌّ*, applied to the [species of lote-tree called] *سَدْرٌ*, means *That grows on the banks of rivers, and becomes large*: (S, O:) an anomalous rel. n. from *عَبَّرَ*: (TA:) [or a regular rel. n. from *عَبَّرَ* as syn. with *عَبَّرَ*:] or, accord. to 'Omárah, *such as is large in the leaves, having few thorns, and taller than the ضَالٌ*: or, as Abou-Ziyád says, *that has no thorns except such as hurt [not (see *سَدْرٌ*)]; the thorns [that hurt] being of the *سَدْرٌ* called *ضَالٌ*: he does not say, as others do, that it is that which grows upon the water: some assert that it is also called *عَبْرِيٌّ*, the *ب* being changed into *م*: (O:) or, as some say, *such as has no trunk*; and *such is only of those that are near to the *عَبْرٌ* [or bank of a river]*: Yaḥqoob says that the terms *عَبْرِيٌّ* and *عَبْرِيٌّ* are applied to the *سَدْرٌ* that imbibes water; and that such as does not this is that of the desert, and is the *ضَالٌ*: AZ says that the *سَدْرٌ*, and *such as is large* of the *عَوَسَجٌ*, are called *عَبْرِيٌّ*; and *عَبْرِيٌّ* is applied to the *سَدْرٌ* that is old. (TA.) [See also *عَبْرِيٌّ*.]*

*عَبْرِيٌّ* [Hebrew: and a Hebrew]. *العَبْرِيُّونَ* is an appellation of *The Jews* [i. e. *the Hebrews*]. (O.) — And *العَبْرَانِيُّ* and *العَبْرَانِيَّةُ*, (S, A, K,) or *العَبْرِيَّةُ* (O) and *العَبْرَانِيَّةُ*, (O, TA,) [The Hebrew language;] *the language of the Jews*. (S, A, O, K, TA.)

*عَبْرَانٌ*; and its fem. *عَبْرَانِيَّةٌ*: see *عَبْرَانٌ*, in six places.

*عَبْرِيٌّ*: see *العَبْرَانِيَّةُ* and *العَبْرَانِيُّ*.

*عَبْرَانٌ*: see *عَبْرَانٌ*.

*العَبْرَانِيُّ* [The star Sirius;] *a certain bright star*; (TA:) *one of the شَعْرِيَّانَ*, which [in the order of rising] is after, or behind, [in the TA, erroneously, "with,"] *الجَوْزَاءُ* [here meaning *Gemini*]: (S, O:) called *العَبْرَانِيُّ* because of its having crossed the Milky Way. (S, O, TA.) [See also *العَبْرَانِيُّ* in art. *شَعْرٌ*. — Hence the saying, *عَصَفَتْ دَبُورُهُ وَسَقَطَتْ عَبْرَةٌ*, expl. in art. *دَبْرٌ*.]

*عَبْرَانٌ* *A certain mixture* (As, S, O, Msb, K) of *perfumes*, (Msb, K,) *compounded with saffron*: (As, S, O:) or, (K,) with the Arabs (S, O, TA) of the Time of Ignorance, (TA,) accord. to AO, it means *saffron* (S, O, K, TA) alone: but in a trad., mention is made of smearing with *عَبْرَانٌ* or with saffron; and this shows *عَبْرَانٌ* to be different

from saffron: (S, O, TA:) I Ath says that it is a sort of perfume, having colour, compounded of certain mixtures. (TA.) [See a verse cited voce *ذَبِيحٌ*; and another cited voce *رُقْرُقٌ*.]

*عَبْرَانٌ*: see the next paragraph, in two places.

*عَبْرَانَةٌ* *Speech that passes from the tongue of the speaker to the ear of the hearer.* (TA.) — [And hence, *A passage in a book or writing.*] — [Hence also,] *A word, an expression, or a phrase.* (Kull p. 60.) — And [An explanation, or interpretation;] a subst. from *عَبَّرَ عَنْهُ*; as also *عَبْرَانَةٌ*, (L, K, TA, [the former only in the CK,]) and *عَبْرَةٌ* or *عَبْرَةٌ*, accord. to different copies of the K. (TA.) You say, *هُوَ حَسَنٌ الْعَبْرَانَةُ*, and, accord. to the M, *عَبْرَانَةُ* also, i. e. *He has a good faculty of explaining, or of diction, or of speaking perspicuously.* (Msb.) [And *عَبْرَانَةٌ* *This is a word, or an expression, or a phrase, for, or denoting, such a thing; lit., an explanation of such a thing.*] — Also *A thing that is made a condition*: or *a thing that is made account of, or esteemed, or regarded as being of importance.* (Msb.)

*عَبْرَانٌ*: see *عَبْرَانٌ*. — Also *An interpreter, or explainer, of dreams.* (TA.)

*عَابِرٌ سَبِيلٌ* *A wayfarer; a passenger; a person passing along a way or road*; (S, O, TA:) *a traveller*: (TA:) or *one who passes through without abiding*: (Mgh:) pl. *عَابِرُونَ* and *عَابِرَاتٌ*. (TA.) And *عَابِرٌ السَّبِيلِ* *The wayfarer; the passer along the way or road.* (Msb.) *عَابِرٌ*, in the Kur [iv. 46], means *Except those who, wanting something in the mosque, and their houses or tents being distant, [merely pass through, or] enter the mosque and go forth quickly*: (TA:) or *except travellers*; for the traveller sometimes wants water [which is found in the mosque]: or, as some say, *except passers through the mosque, not meaning to pray.* (Msb, TA.) — Hence *عَابِرٌ* signifies † *Dying, or dead.* (TA. [See 1.]) — [And *Passing, or having currency.* Hence,] *لُغَةٌ عَابِرَةٌ* *An allowable form of word or expression*: (S, K, TA:) from *عَبَّرَ* signifying "he passed over" a river. (TA.) — *عَابِرٌ* also signifies *Examining a thing: examining a book, or writing, and considering and comparing one part of it with another, so as to understand it.* (TA.) — Also *Shedding tears*, (S, O,\*) applied to a man, and likewise to a woman: and *عَبْرَانٌ* *weeping*, applied to a man; and so [its fem.] *عَبْرَانِيَّةٌ* applied to a woman: (S, O:) or *عَبْرَانٌ* signifies *weeping and grieving*, applied to a man; as also *عَبْرٌ*; (K, TA:) and *عَبْرَانٌ* and *عَبْرِيٌّ* and *عَبْرَةٌ* are applied to a woman in the same sense, (K,) or as meaning *grieving*: (TA:) pl. [of *عَبْرَانٌ* and *عَبْرِيٌّ*] *عَبْرَانِيَّةٌ*, (K, TA,) like *سَكَارِيَّةٌ*: (TA:) and *عَيْنٌ* *عَبْرِيَّةٌ* means *a weeping eye.* (O, K, TA.)

*عَبْرَانٌ*: see art. *عَبْرَانٌ*.

*مَعْبَرٌ* *A place where a river is crossed; a ferry*: